Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/311

17.2.2025

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/311

zo 14. februára 2025

o opatreniach na eradikáciu ovocných mušiek druhov *Bactrocera dorsalis* (Hendel), *Bactrocera latifrons* (Hendel) a *Bactrocera zonata* (Saunders) a zabránenie ich usídleniu a šíreniu na území Únie

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 z 26. októbra 2016 o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013, (EÚ) č. 652/2014 a (EÚ) č. 1143/2014 a zrušujú smernice Rady 69/464/EHS, 74/647/EHS, 93/85/EHS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES a 2007/33/ES ([1]), a najmä na jeho článok 28 ods. 1 písm. d), e), f), g) a i),

keďže:

(1) Ovocné mušky druhov *Bactrocera dorsalis* (Hendel), *Bactrocera latifrons* (Hendel) a *Bactrocera zonata* (Saunders) („špecifikovaní škodcovia“) sú uvedené v časti A prílohy II k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2072 ([2]) ako karanténni škodcovia Únie.

(2) Ovocné mušky druhov *Bactrocera dorsalis* (Hendel) a *Bactrocera zonata* (Saunders) sú okrem toho uvedené ako prioritní škodcovia v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2019/1702 ([3]).

(3) Výskyt špecifikovaných škodcov sa často zistí v zásielkach odoslaných do Únie z tretích krajín. Od roku 2019 sa zistil výskyt špecifikovaných škodcov v Belgicku, Grécku, vo Francúzsku, v Taliansku, na Cypre a v Rakúsku. Príslušné členské štáty prijali opatrenia (ako je intenzívny odchyt, odstránenie napadnutých ovocných plodov a padnutých ovocných plodov, zákaz premiestňovania napadnutých ovocných plodov) a špecifikovaní škodcovia boli buď eradikovaní, alebo ich eradikácia v týchto členských štátoch ešte prebieha.

(4) S cieľom zabezpečiť jednotný a účinný prístup k zabráneniu usídlenia a šírenia špecifikovaných škodcov na území Únie je vhodné prijať harmonizované opatrenia týkajúce sa prieskumov zameraných na špecifikovaných škodcov, plánov pre nepredvídané udalosti, vymedzenia oblastí, eradikácie špecifikovaných škodcov a zabránenia usídleniu a šíreniu mimo vymedzených oblastí.

(5) Je potrebné zostaviť zoznam hostiteľských rastlín pre špecifikovaných škodcov, ktoré sa pestujú na území Únie (ďalej len „hostiteľské rastliny“), s cieľom uskutočniť prieskum týkajúci sa špecifikovaných škodcov, eradikovať ich a zabrániť ich usídleniu a šíreniu. Z toho istého dôvodu by sa mali prijať vhodné opatrenia týkajúce sa plodov uvedených rastlín (ďalej len „špecifikované ovocné plody“).

(6) Špecifikovaní škodcovia môžu vstúpiť na územie Únie prostredníctvom obchodných zásielok alebo batožiny cestujúcich a môžu sa aktívne šíriť. Pravidlá týkajúce sa prieskumov sa preto týkajú aj techník prieskumov zamorenia špecifikovaných ovocných plodov na hostiteľských rastlinách, prieskumov v oblastiach, do ktorých sa špecifikované ovocné plody dovážajú a v ktorých sa s nimi obchoduje, odchytu špecifikovaných škodcov a odberu vzoriek z pravdepodobne napadnutých plodov, aby príslušné orgány mohli prispôsobiť tieto prieskumy biológii uvedených škodcov.

([1]) Ú. v. EÚ L 317, 23.11.2016, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/2031/oj.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2072 z 28. novembra 2019, ktorým sa stanovujú jednotné podmienky vykonávania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031, pokiaľ ide o ochranné opatrenia proti škodcom rastlín, a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 690/2008 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2019 (Ú. v. EÚ L 319, 10.12.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/2072/oj).

([3]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1702 z 1. augusta 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 zostavením zoznamu prioritných škodcov (Ú. v. EÚ L 260, 11.10.2019, s. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/1702/oj).

(7) Príslušným orgánom by sa malo umožniť, aby v určitých prípadoch nezriadili vymedzenú oblasť, ak sa z dôvodu určitej biológie špecifikovaného škodcu alebo z dôvodu charakteristík lokality dospeje k záveru, že škodcu možno okamžite odstrániť. Platí to v prípade existencie dôkazov o tom, že špecifikovaní škodcovia boli zavlečení do oblasti s ovocnými plodmi, na ktorých sa zistili, uvedené ovocné plody boli napadnuté pred ich zavlečením do príslušnej oblasti a špecifikovaný škodca sa v uvedenej oblasti nemôže usídliť, ak je špecifikovaný škodca úradne potvrdený vo výrobnej prevádzke s fyzickou izoláciou alebo na mieste s chráneným pestovaním a ak sa nemôže usídliť mimo uvedeného miesta. Príslušné orgány by mali mať najmä možnosť zohľadniť situácie, v ktorých špecifikovaný škodca z dôvodu nepriaznivých zimných podmienok podľa očakávania neprežije.

(8) Protokoly odchytu používané pri prieskumoch vo vymedzených oblastiach by sa mali osobitne prispôsobiť biológii špecifikovaných škodcov. Je to potrebné na zabezpečenie riadneho monitorovania výskytu špecifikovaného škodcu a procesu eradikácie.

(9) V eradikačných opatreniach by sa mala zohľadniť biológia špecifikovaných škodcov, v tomto prípade ovocných mušiek, a preto by mali zahŕňať metódy, ako sú ošetrenia na vyhubenie samcov, techniky aplikácie návnad, zber a bezpečná likvidácia padnutých a (skoro) zozbieraných špecifikovaných ovocných plodov, ošetrenie pôdy (napríklad mechanické, chemické alebo mikrobiologické) v oblastiach pestovania špecifikovaných rastlín a ich okolí na zničenie špecifikovaného škodcu v štádiách vývoja, ktoré sú viazané na pôdu, alebo používanie techniky sterilného hmyzu.

(10) Mali by sa prijať opatrenia na zabránenie šíreniu špecifikovaných škodcov mimo vymedzených oblastí. Uvedené opatrenia by sa mali týkať premiestňovania hostiteľských rastlín na výsadbu, špecifikovaných ovocných plodov a zeminy zo zamorenej zóny do zvyšku územia Únie. Vzhľadom na to, že takéto hostiteľské rastliny a zemina sú najpravdepodobnejšími prienikovými cestami šírenia špecifikovaných škodcov, mali by sa prijať opatrenia na zabezpečenie toho, aby boli bez výskytu špecifikovaných škodcov vo všetkých štádiách ich vývoja.

(11) Príslušným orgánom a profesionálnym prevádzkovateľom by sa mal poskytnúť dostatočný čas na prispôsobenie sa tomuto nariadeniu. Preto by sa toto nariadenie malo uplatňovať od 1. marca 2025.

(12) Okrem toho by sa príslušným orgánom mal poskytnúť dodatočný čas na prípravu návrhu každého prieskumu a vyčlenenie dostatočných zdrojov na jeho vykonanie v súlade so štatistickou metódou výberu vzoriek. Príslušné ustanovenie by sa preto malo uplatňovať od 1. januára 2026.

(13) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto nariadením sa stanovujú opatrenia na eradikáciu *Bactrocera dorsalis* (Hendel), *Bactrocera latifrons* (Hendel) a *Bactrocera zonata* (Saunders) a zabránenie ich usídleniu a šíreniu na území Únie.

Článok 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

1. „špecifikovaní škodcovia“ sú ovocné mušky patriace medzi druhy *Bactrocera dorsalis* (Hendel), *Bactrocera latifrons* (Hendel) alebo *Bactrocera zonata* (Saunders);

2. „hostiteľské rastliny“ sú rastliny, ktoré patria k druhom uvedeným v prílohe I;

3. „špecifikované ovocné plody“ sú plody hostiteľských rastlín.

Článok 3

Prieskumy na území Únie týkajúce sa špecifikovaných škodcov

1. Koncepcia odberu vzoriek a schéma prieskumov založených na riziku v prípade špecifikovaných škodcov musia umožniť, aby sa nízka úroveň výskytu špecifikovaného škodcu na špecifikovaných ovocných plodoch zistila s dostatočnou úrovňou spoľahlivosti.

Prieskumy vychádzajú zo všeobecných usmernení Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) k štatisticky spoľahlivým prieskumom týkajúcim sa škodcov rastlín založeným na riziku a z vedeckých a technických informácií uvedených na kartách úradu na prieskum škodcov, pokiaľ ide o špecifikovaného škodcu ([4]) (ďalej len „karta na prieskum škodcov“).

2. Tieto prieskumy sa uskutočňujú najmä:

a) v plodiacich častiach hostiteľských rastlín použitím techník, ktoré umožňujú zistiť výskyt špecifikovaného škodcu;

b) na letiskách a v prístavoch a v ich okolí, v zariadeniach na aukcie a v zariadeniach maloobchodníkov a v ich okolí, kde sa obchoduje so špecifikovanými ovocnými plodmi, v oblastiach, kde sa špecifikované ovocné plody balia, spracúvajú alebo vykladajú, v oblastiach, kde sa špecifikované ovocné plody pestujú, a prípadne na iných príslušných miestach;

c) odchytom pomocou vhodných pascí podľa medzinárodnej normy pre rastlinolekárske opatrenia (ISPM) 26 ([5]) a

d) pri akomkoľvek podozrení na výskyt špecifikovaného škodcu na špecifikovaných ovocných plodoch odberom vzoriek špecifikovaných ovocných plodov a identifikovaním škodcu.

Článok 4

Pohotovostné plány v prípade prioritných škodcov

Členské štáty pri vypracúvaní svojich pohotovostných plánov v prípade *Bactrocera dorsalis* a *Bactrocera zonata* zahrnú do uvedených plánov postupy s cieľom:

a) identifikovať vlastníkov súkromných nehnuteľností v oblastiach, kde sa majú uplatňovať opatrenia stanovené v tomto nariadení, a

b) zabezpečiť prístup príslušných orgánov k nehnuteľnostiam uvedeným v písmene a).

Členské štáty svoje pohotovostné plány pravidelne preskúmajú a v relevantnom prípade ich aktualizujú.

Článok 5

Zriadenie vymedzených oblastí

1. Ak sa úradne potvrdí výskyt špecifikovaného škodcu, príslušné orgány bezodkladne zriadia vymedzenú oblasť.

2. Vymedzená oblasť pozostáva z týchto zón:

a) zamorená zóna, čo je zóna, v ktorej bol potvrdený výskyt špecifikovaného škodcu, s polomerom aspoň 500 m okolo miesta (miest), na ktorom (ktorých) sa špecifikovaný škodca zistil, a

b) nárazníková zóna s polomerom aspoň 7 km od hranice zamorenej zóny.

([4]) EFSA (Európsky úrad pre bezpečnosť potravín). *Story map for surveillance of non-EU Tephritidae in the EU* (Vývojová mapa pre dohľad v EÚ nad ovocnými muškami čeľade *Tephritidae* pochádzajúcich z území mimo EÚ). https://efsa.europa.eu/plants/planthealth/monitoring/surveillance/tephritidae-pestsurveycards.

([5]) Medzinárodná norma pre rastlinolekárske opatrenia (ISPM) 26: Zriadenie oblastí bez výskytu ovocných mušiek (*Tephritidae*) ako škodcov. https://www.ippc.int/core-activities/standards-setting/ispms.

3. Pri presnom určení vymedzenej oblasti sa zohľadní biológia špecifikovaných škodcov, úroveň zamorenia, charakteristika atraktantu a konkrétne rozloženie hostiteľských rastlín v príslušnej oblasti.

4. V prípade zistenia výskytu špecifikovaného škodcu mimo zamorenej zóny sa vymedzená oblasť zriadená v súlade s týmto článkom zodpovedajúcim spôsobom upraví.

5. Príslušné orgány zabezpečia vo vymedzených oblastiach, aby široká verejnosť a profesionálni prevádzkovatelia boli informovaní o určení vymedzených oblastí a o akýchkoľvek možných obmedzeniach týkajúcich sa premiestňovania špecifikovaných ovocných plodov.

Článok 6

Výnimky zo zriadenia vymedzených oblastí

1. Odchylne od článku 5 sa príslušné orgány môžu rozhodnúť nezriadiť vymedzenú oblasť, ak je splnené aspoň jedno z týchto kritérií:

a) príslušné orgány dospeli k záveru, že špecifikovaný škodca sa v oblasti, v ktorej bol pozorovaný, nemôže usídliť;

b) existujú dôkazy o tom, že špecifikovaný škodca bol zavlečený do oblasti so zásielkou, v ktorej bol zistený, a že špecifikované ovocné plody v uvedenej zásielke boli zamorené pred ich vstupom do príslušnej oblasti a po tomto vstupe nedošlo k množeniu špecifikovaného škodcu;

c) výskyt špecifikovaného škodcu sa úradne potvrdil vo výrobnej prevádzke s fyzickou izoláciou od jej okolia, čo bráni šíreniu špecifikovaného škodcu z uvedenej prevádzky;

d) výskyt špecifikovaného škodcu sa úradne potvrdil vo výrobnej prevádzke, ktorá je chránená takým spôsobom, ktorý umožňuje zabrániť ďalšiemu výskytu špecifikovaných škodcov na hostiteľských rastlinách a špecifikovaných ovocných plodoch, a príslušné orgány dospeli k záveru, že špecifikovaní škodcovia sa nemôžu usídliť mimo uvedenej výrobnej prevádzky z dôvodu nepriaznivých zimných podmienok.

2. Ak príslušný orgán uplatňuje výnimku stanovenú v odseku 1, musí:

a) prijať opatrenia na zabezpečenie urýchlenej eradikácie špecifikovaného škodcu, ktorými sa vylúči akákoľvek možnosť jeho šírenia;

b) uskutočniť intenzívny prieskum v zóne s polomerom aspoň 500 m okolo miesta (miest), na ktorom (ktorých) sa špecifikovaný škodca zistil, a

c) v relevantnom prípade, a najmä pokiaľ ide o odsek 1 písm. c) a d), uplatniť účinné opatrenia na zabránenie šíreniu špecifikovaného škodcu prostredníctvom špecifikovaných ovocných plodov alebo hostiteľských rastlín mimo výrobnej prevádzky.

V prípade odseku 1 písm. b) sa obdobie prieskumu môže obmedziť na obdobie pred nástupom zimných podmienok, ak príslušné orgány dospejú k záveru, že špecifikovaný škodca nedokáže v zimných podmienkach prežiť.

Článok 7

Prieskumy vo vymedzených oblastiach

1. Príslušné orgány vykonávajú vo vymedzených oblastiach ročné prieskumy, ako sa uvádza v článku 19 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031, pričom zohľadňujú informácie uvedené v karte na prieskum škodcov.

2. Počet pascí nasadených na km^2 pri takomto prieskume sa postupne zvyšuje od okraja k stredu sledovanej oblasti. Pri určovaní počtu pascí, typu pascí, koncepcie odchytu a možných atraktantov, ktoré sa majú použiť s pascami, členské štáty zohľadňujú podrobnosti stanovené v medzinárodných usmerneniach, a najmä v norme ISPM 26, ako aj v karte na prieskum škodcov.

3. Zváži sa odber vzoriek špecifikovaných ovocných plodov, ktoré sa pestujú v sledovanej oblasti. Pri určovaní protokolov odberu vzoriek príslušné orgány zohľadnia informácie uvedené v karte na prieskum škodcov, ako aj zásady stanovené v medzinárodne uznávaných protokoloch na úradnú kontrolu špecifikovaného škodcu. Používa sa návrh prieskumu a schéma odberu vzoriek, ktoré umožňujú zistiť 1 % výskyt špecifikovaného škodcu aspoň s 95 % mierou spoľahlivosti.

4. Výsledky prieskumov uskutočnených vo vymedzených oblastiach sa predkladajú Komisii s použitím vzorov uvedených v prílohe II.

Článok 8

Zrušenie vymedzených oblastí

Vymedzená oblasť uvedená v článku 5 sa môže zrušiť, ak je splnená jedna z týchto podmienok:

a) špecifikovaný škodca nie je na základe prieskumov uvedených v článku 7 zistený vo vymedzenej oblasti počas obdobia najmenej 120 dní alebo

b) príslušné orgány dospeli k záveru, že špecifikovaný škodca bol vystavený dostatočne nízkym teplotám.

Článok 9

Eradikačné opatrenia

Príslušné orgány uplatňujú na účely eradikácie špecifikovaných škodcov v zamorenej zóne podľa potreby jedno alebo viaceré z týchto opatrení:

a) používanie ošetrení na vyhubenie samcov a/alebo techník aplikácie návnad s použitím vhodných atraktantov;

b) zber a bezpečná likvidácia padnutých a zozbieraných špecifikovaných ovocných plodov v skorom štádiu dozrievania a ošetrenie pôdy vrátane mechanického, chemického alebo mikrobiologického ošetrenia v oblastiach pestovania špecifikovaných rastlín a v ich okolí s cieľom zničiť špecifikovaného škodcu v štádiách vývoja, ktoré sú viazané na pôdu;

c) používanie techniky sterilného hmyzu;

d) používanie prípravkov na ochranu rastlín v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ([6]);

e) ak je to možné, hromadný odchyt špecifikovaných škodcov s dostatočným počtom pascí vrátane pascí nasadených v súlade s článkom 7 ods. 2.

Článok 10

Opatrenia na zabránenie šíreniu špecifikovaného škodcu

1. Špecifikované ovocné plody pestované alebo skladované v zamorenej zóne sa môžu premiestňovať z uvedenej zóny do nárazníkovej zóny alebo z vymedzenej oblasti len vtedy, ak sú účinne ošetrené proti špecifikovanému škodcovi. Ošetrenia uvedené v prvom pododseku zahŕňajú používanie vhodných a dostatočne účinných prípravkov na ochranu rastlín autorizovaných podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009 alebo používanie alternatívnych metód v súlade s medzinárodne uznávanými rastlinolekárskymi normami, a najmä normou ISPM 28 ([7]), ako je tepelné ošetrenie, ošetrenie chladom alebo ožarovanie.

([6]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj).

([7]) Medzinárodná norma pre rastlinolekárske opatrenia (ISPM) 28: *Phytosanitary treatments for regulated pests* (Rastlinolekárske ošetrenia proti regulovaným škodcom). https://www.ippc.int/core- activities/standards-setting/ispms.

Okrem toho sa špecifikované ovocné plody môžu premiestňovať zo zamorenej zóny do nárazníkovej zóny alebo z vymedzenej oblasti:

a) na účely primeraného ošetrenia, ak sa prijmú účinné opatrenia na zabránenie šíreniu špecifikovaného škodcu počas prepravy a cez zariadenie na ošetrovanie;

b) ak pochádzajú z územia mimo vymedzenej oblasti, cez zamorenú zónu sa len premiestňujú a prijmú sa účinné opatrenia na zabránenie ich napadnutiu špecifikovaným škodcom alebo

c) ak sa špecifikované ovocné plody zozbierali v ročnom období vymedzenom príslušnými orgánmi, v ktorom sa v uvedených ovocných plodoch z dôvodu reprodukčnej biológie špecifikovaného škodcu nepredpokladá výskyt špecifikovaného škodcu v žiadnom štádiu života.

2. Hostiteľské rastliny určené na výsadbu a premiestňované zo zamorenej zóny do nárazníkovej zóny alebo z vymedzenej oblasti nesmú mať na sebe ovocné plody a ak je na nich zemina alebo iný pestovateľský substrát, táto zemina musí byť bez výskytu špecifikovaných škodcov.

Hostiteľské rastliny s plodmi sa však môžu premiestňovať zo zamorenej zóny alebo cez zamorenú zónu, ak tieto rastliny pochádzajú z územia mimo vymedzenej oblasti, a ak sa prijmú účinné opatrenia na zabránenie zamoreniu špecifikovanými škodcami.

3. Zemina z hornej 10 cm vrstvy pôdy z výrobných prevádzok, kde sa pestovali špecifikované ovocné plody, sa môže premiestňovať zo zamorenej zóny do nárazníkovej zóny alebo z vymedzenej oblasti, len ak:

a) sa v jej prípade vykonali primerané opatrenia na elimináciu špecifikovaného škodcu alebo

b) sa zakope na skládke pod vrstvou aspoň 50 cm krycieho materiálu pod dohľadom príslušných orgánov.

Akákoľvek preprava tejto zeminy na miesto ošetrenia alebo zakopania sa uskutočňuje v podmienkach, ktoré účinne zabraňujú šíreniu špecifikovaného škodcu.

4. Odpad zo špecifikovaných ovocných plodov sa musí zlikvidovať bezpečne tak, aby sa zabránilo vzniku a šíreniu špecifikovaného škodcu.

Článok 11

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. marca 2025.

Článok 3 ods. 1 druhý pododsek sa však uplatňuje od 1. januára 2026.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. februára 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA I

ZOZNAM HOSTITEĽOV PRE KAŽDÝ DRUH ŠPECIFIKOVANÉHO ŠKODCU

Bactrocera dorsalis:

Abelmoschus spp.
Annona cherimola
Annona montana
Annona muricata
Annona reticulata
Annona senegalensis
Annona squamosa
Averrhoa carambola
Capparis spp.
Capsicum annuum
Capsicum frutescens
Carica papaya
Citrofortunella floridana
Citrofortunella macrocarpa
Citrullus colocynthis
Citrullus lanatus
Citrus amblycarpa
Citrus aurantifolia
Citrus aurantium
Citrus depressa
Citrus jambhiri
Citrus latifolia
Citrus limon
Citrus maxima
Citrus meyerii
Citrus natsudaidai
Citrus nobilis
Citrus paradisi
Citrus reticulata
Citrus sinensis
Citrus swinglei
Citrus unshiu
Coccinia grandis
Cucumis ficifolius
Cucumis melo
Cucumis prophetarum
Cucumis sativus
Cucurbita spp.
Cydonia oblonga
Diospyros dasyphylla
Diospyros decandra
Diospyros ebenaster
Diospyros lotus
Diospyros mespiliformis
Diospyros montana
Eriobotrya spp.
Ficus spp.
Fortunella spp
Fragaria chiloensis
Fragaria vesca
Juglans nigra
Juglans regia
Lagenaria siceraria
Malus domestica
Malus sylvestris
Mangifera indica
Momordica balsamina
Momordica charantia
Momordica cochinchinensis
Morus alba
Morus nigra
Passiflora edulis

Persea americana

Physalis minima

Physalis peruviana

Prunus armeniaca

Prunus avium

Prunus bokhariensis

Prunus cerasoides

Prunus domestica

Prunus persica

Psidium cattleianum

Psidium guajava

Punica granatum

Pyrus communis

Pyrus pashia

Pyrus pyrifoli

Sambucus spp.

Solanum aculeatissimum

Solanum aethiopicum

Solanum americanum

Solanum anguivi

Solanum betaceum

Solanum capsicoides

Solanum donianum

Solanum erianthum

Solanum granuloso-leprosum

Solanum incanum

Solanum lasiocarpum

Solanum linnaeanum

Solanum lycopersicum

Solanum mauritianum

Solanum melongena

Solanum nigrum

Solanum pimpinellifolium

Solanum pseudocapsicum

Solanum seaforthianum

Solanum sessiliflorum

Solanum sodomeum

Solanum stramoniifolium

Solanum torvum

Solanum trilobatum

Vaccinium reticulatum

Vitis vinifera (vrátane hybridov)

Ziziphus mauritiana

Ziziphus mucronata

Bactrocera latifrons:

Capsicum annuum

Capsicum baccatum

Capsicum chinense

Capsicum frutescens

Citrullus lanatus

Citrus aurantifolia

Cucumis dipsaceus

Cucumis melo

Cucumis sativus

Cucurbita spp.

Lagenaria siceraria

Momordica charantia

Momordica trifoliolata

Passiflora foetida

Persea americana

Physalis alkekengi

Physalis angulate

Physalis peruviana

Psidium guajava

Punica granatum

Solanum aculeatissimum

Solanum aethiopicum

Solanum americanum

Solanum anguivi

Solanum capsicoides

Solanum donianum

Solanum erianthum

Solanum granuloso-leprosum

Solanum incanum

Solanum indicum

Solanum lanceifolium

Solanum lasiocarpum

Solanum linnaeanum

Solanum lycopersicum

Solanum macrocarpon

Solanum mammosum

Solanum melongena

Solanum muricatum

Solanum nigrescens

Solanum nigrum

Solanum pimpinellifolium

Solanum pseudocapsicum

Solanum scabrum

Solanum seaforthianum

Solanum sisymbriifolium

Solanum stramoniifolium

Solanum torvum

Solanum trilobatum

Solanum viarum

Solanum violaceum

Solanum virginianum

Ziziphus jujuba

Ziziphus mauritiana

Ziziphus nummularia

Bactrocera zonata:

Annona reticulata

Annona squamosa

Citrullus lanatus

Citrus aurantium

Citrus limon

Citrus paradisi

Citrus reticulata

Citrus sinensis

Cucumis sativus

Cucurbita spp.

Cydonia oblonga

Diospyros kaki

Eriobotrya japonica

Ficus spp.

Lagenaria siceraria

Malus domestica

Malus sylvestris

Mangifera indica

Momordica charantia

Persea americana

Prunus armeniaca

Prunus domestica

Prunus persica

Psidium cattleianum

Psidium guajava

Punica granatum

Pyrus communis

Pyrus pyrifolia

Pyrus ussuriensis

Ziziphus mauritiana

PRÍLOHA II

VZORY NA PREDKLADANIE VÝSLEDKOV PRIESKUMOV VYKONÁVANÝCH PODĽA ČLÁNKU 7

ČASŤ A

VZOR NA PREDKLADANIE VÝSLEDKOV ROČNÝCH PRIESKUMOV

1. Opis vymedzenej oblasti (VO)		2. Pôvodná veľkosť vymedzenej oblasti (VO) (v ha)	3. Aktualizovaná veľkosť vymedzenej oblasti (VO) (v ha)	4. Prístup (eradikácia)	5. Zóna	6. Miesta prieskumov		7. Identifikované rizikové oblasti	8. Skontrolované rizikové oblasti	9. Rastlinný materiál/komodita	10. Zoznam druhov hostiteľských rastlín	11. Načasovanie	12. Podrobnosti o prieskume									13. Počet analyzovaných symptomatických vzoriek: i: spolu ii: pozitívne iii: negatívne iv: nedá sa určiť				14. Počet analyzovaných symptomatických vzoriek: i: spolu ii: pozitívne iii: negatívne iv: nedá sa určiť				15. V relevantnom prípade číslo oznámenia nahlásených prienikov v súlade s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2019/1715 [1]		16. Poznámky
													A) Počet vizuálnych prehliadok	B) Celkový počet odobraných vzoriek	C) Typ pascí [alebo iných alternatívnych metód (napr. sieťok na chytanie hmyzu)]	D) Počet pascí (alebo iných alternatívnych metód na chytanie)	E) Počet miest odchytu (ak sa líši od údajov nahlásených v písmene D)	F) Typ testov (napr. mikroskopická identifikácia, PCR, ELISA atď.)	G) Celkový počet testov	H) Iné opatrenia (napr. pátracie psy, drony, vrtuľníky, kampane na zvyšovanie informovanosti atď.)	I) Počet iných opatrení															
Názov	Dátum zriadenia					Opis	Počet						A	B	C	D	E	F	G	H	I	i	ii	iii	iv	i	ii	iii	iv	Číslo	Dátum	

[1] Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1715 z 30. septembra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá fungovania systému riadenia informácií pre úradné kontroly a jeho zložiek (nariadenie o IMSOC) (Ú. v. EÚ L 261, 14.10.2019, s. 37, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1715/oj).

Pokyny na vyplnenie vzoru

V prípade vyplnenia tohto vzoru sa vzor v časti B tejto prílohy nevypĺňa.

V stĺpci 1: uveďte názov zemepisnej oblasti, číslo prieniku alebo akékoľvek informácie, ktoré umožňujú identifikáciu vymedzenej oblasti (VO), a dátum jej zriadenia.

V stĺpci 2: uveďte veľkosť VO pred začiatkom prieskumu.

V stĺpci 3: uveďte veľkosť VO po prieskume.

V stĺpci 4: uveďte prístup: eradikácia. Podľa potreby pridajte ďalšie riadky v závislosti od počtu VO na každého škodcu.

V stĺpci 5: uveďte zónu VO, v ktorej sa vykonal prieskum, a podľa potreby pridajte ďalšie riadky: zamorená zóna (ZZ) alebo nárazníková zóna (NZ), pričom každú zónu uveďte v samostatnom riadku. V relevantnom prípade uveďte v ďalších riadkoch oblasť zamorenej zóny, v ktorej sa vykonal prieskum (napr. v susedstve nárazníkovej zóny, okolo škôlok atď.).

V stĺpci 6: uveďte číslo a opis miest prieskumu tým, že vyberiete jednu z týchto položiek ako opis:

1. Voľné priestranstvo (produkčná plocha): 1.1. pole (orná pôda, pasienok); 1.2. sad/vinohrad; 1.3. škôlka; 1.4. les;
2. Voľné priestranstvo (iné): 2.1. súkromná záhrada; 2.2. verejné miesta; 2.3. chránená oblasť; 2.4. voľne rastúce rastliny v oblastiach iných ako chránené oblasti; 2.5. iné priestranstvá, so špecifikovaním konkrétneho prípadu (napr. záhradné centrum, obchodné prevádzky, ktoré používajú drevený obalový materiál, drevársky priemysel, mokrade, zavlažovacie a drenážne systémy).
3. Fyzicky uzavreté priestranstvá: 3.1. skleník; 3.2. súkromné miesto, iné ako skleník; 3.3. verejné miesto, iné ako skleník; 3.4. iné priestranstvá, so špecifikovaním konkrétneho prípadu (napr. záhradné centrum, obchodné prevádzky, ktoré používajú drevený obalový materiál, drevársky priemysel).

V stĺpci 7: uveďte rizikové oblasti identifikované na základe biológie škodcu (škodcov), výskytu hostiteľských rastlín, ekoklimatických podmienok a rizikových lokalít.

V stĺpci 8: uveďte rizikové oblasti zahrnuté do prieskumu (z oblastí identifikovaných v stĺpci 7).

V stĺpci 9: uveďte rastliny, plody, semená, pôdu, obalový materiál, drevo, stroje, vozidlá, vodu, iné, so špecifikovaním konkrétneho prípadu.

V stĺpci 10: uveďte zoznam skúmaných rastlinných druhov/rodov (každý z nich uveďte v inom riadku).

V stĺpci 11: uveďte mesiace v roku, v ktorých sa vykonal prieskum.

V stĺpci 12: uveďte podrobnosti o prieskume v závislosti od osobitných právnych požiadaviek v prípade každého škodcu. Uveďte N/A, ak informácie v určitom stĺpci nie sú relevantné.

V stĺpcoch 13 a 14: v relevantnom prípade uveďte výsledky; dostupné informácie uveďte v príslušných stĺpcoch. „Nedá sa určiť“ sú tie analyzované vzorky, pri ktorých nebol získaný žiadny výsledok, a to z dôvodu rôznych faktorov (napr. výsledok bol pod úrovňou detekcie, vzorka nebola spracovaná – identifikovaná, išlo o starú vzorku).

V stĺpci 15: uveďte oznámenia o prienikoch v roku, v ktorom sa uskutočnil prieskum, pokiaľ ide o zistenia v NZ. Ak príslušný orgán rozhodol, že pri predmetnom zistení ide o jeden z prípadov uvedených v článku 14 ods. 2, článku 15 ods. 2 alebo článku 16 nariadenia (EÚ) 2016/2031, netreba uvádzať číslo oznámenia o prieniku. V tomto prípade uveďte dôvod neposkytnutia tejto informácie v stĺpci 16 („Poznámky“).

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/311/oj

ČASŤ B

Vzor na podávanie správ o výsledkoch ročných prieskumov s použitím prístupu založeného na štatistických údajoch

1. Opis vymedzenej oblasti (VO)		2. Pôvodná veľkosť vymedzenej oblasti (VO) (v ha)	3. Aktualizovaná veľkosť vymedzenej oblasti (VO) (v ha)	4. Prístup	5. Zóna	6. Miesta prieskumov		7. Načasovanie	A. Vymedzenie prieskumu (vstupné parametre pre RiBESS+)													B. Rozsah odberu vzoriek							C. Výsledky prieskumu							25. Poznámky
									8. Cieľová populácia			9. Epidemiologické jednotky		10. Metódy detekcie				11. Účinnosť odberu vzoriek	12. Citlivosť metódy	13. Rizikové faktory (činnosti, miesta a oblasti)					14. Počet kontrolovaných epidemiologických jednotiek	15. Počet vizuálnych prehliadok	16. Počet vzoriek	17. Počet pascí	18. Počet miest odchytu	19. Počet testov	20. Počet iných opatrení	21. Výsledky			22. V relevantnom prípade číslo oznámenia nahlásených prienikov v súlade s vykonávacím nariadením (EÚ) 2019/1715		23. Dosiahnutá úroveň spoľahlivosti	24. Predpokladaná prevalencia	
Názov	Dátum zriadenia					Opis	Počet		Hostiteľské druhy	Plocha (v ha alebo inej relevantnej jednotke)	Kontrolné jednotky	Opis	Jednotky	Vizuálne prehliadky	Odchyt	Testovanie	Iné metódy			Rizikový faktor	Úrovne rizika	Počet miest	Relatívne riziká	Podiel hostiteľskej populácie							pozitívne	negatívne	nedá sa určiť	Číslo	Dátum			

Pokyny na vyplnenie vzoru

Vysvetlite východiskové predpoklady návrhu prieskumu pri každom škodcovi. Zhrňte a odôvodnite:

— cieľovú populáciu, epidemiologickú jednotku a kontrolné jednotky,

— metódu detekcie a citlivosť metódy,

— rizikový faktor (rizikové faktory) s uvedením úrovní rizika a zodpovedajúcich relatívnych rizík a podielov populácie hostiteľských rastlín.

V stĺpci 1: uveďte názov zemepisnej oblasti, číslo prieniku alebo akékoľvek informácie, ktoré umožňujú identifikáciu vymedzenej oblasti (VO), a dátum jej zriadenia.

V stĺpci 2: uveďte veľkosť VO pred začiatkom prieskumu.

V stĺpci 3: uveďte veľkosť VO po prieskume.

V stĺpci 4: uveďte prístup: eradikácia alebo zamedzenie šírenia. Podľa potreby pridajte ďalšie riadky v závislosti od počtu VO na škodcu a prístupov, ktoré sa na ne vzťahujú.

V stĺpci 5: uveďte zónu VO, v ktorej sa vykonal prieskum, a podľa potreby pridajte ďalšie riadky: zamorená zóna (ZZ) alebo nárazníková zóna (NZ) v samostatných riadkoch. V relevantnom prípade uveďte v ďalších riadkoch oblasť zamorenej zóny, v ktorej sa vykonal prieskum (napr. posledných 20 km priliehajúcich k nárazníkovej zóne, okolo škôlok).

V stĺpci 6: uveďte číslo a opis miest prieskumu tým, že vyberiete jednu z týchto položiek ako opis:

1. Voľné priestranstvo (produkčná plocha): 1.1. pole (orná pôda, pasienok); 1.2. sad/vinohrad; 1.3. škôlka; 1.4. les;

2. Voľné priestranstvo (iné): 2.1. súkromné záhrady; 2.2. verejné miesta; 2.3. chránená oblasť; 2.4. voľne rastúce rastliny v oblastiach iných ako chránené oblasti; 2.5. iné priestranstvá, so špecifikovaním konkrétneho prípadu (napr. záhradné centrum, obchodné prevádzky, ktoré používajú drevený obalový materiál, drevársky priemysel, mokrade, zavlažovacie a drenážne systémy).

3. Fyzicky uzavreté priestranstvá: 3.1. skleník; 3.2. súkromné miesto, iné ako skleník; 3.3. verejné miesto, iné ako skleník; 3.4. iné priestranstvá, so špecifikovaním konkrétneho prípadu (napr. záhradné centrum, obchodné prevádzky, ktoré používajú drevený obalový materiál, drevársky priemysel).

V stĺpci 7: uveďte mesiace v roku, v ktorých sa vykonali prieskumy.

V stĺpci 8: uveďte zvolenú cieľovú populáciu a zoznam príslušných hostiteľských druhov/rodov zahrnutých do prieskumu, ako aj pokrytú oblasť. Cieľová populácia sa definuje ako súbor kontrolných jednotiek. Pri poľnohospodárskych plochách sa jej veľkosť zvyčajne uvádza v hektároch, ale mohlo by ísť aj o parcely, polia, skleníky atď. Výber odôvodnite vo východiskových predpokladoch. Uveďte kontrolné jednotky, ktoré boli predmetom prieskumu. „Kontrolná jednotka“ sú rastliny, časti rastlín, komodity, materiály, vektory škodcov, ktoré boli dôkladne preskúmané na účely identifikácie a detekcie škodcov.

V stĺpci 9: Uveďte epidemiologické jednotky, ktoré boli predmetom prieskumu, ako aj ich opis a jednotku merania. „Epidemiologická jednotka“ je homogénna oblasť, v ktorej by interakcie medzi škodcom, hostiteľskými rastlinami a abiotickými a biotickými faktormi a podmienkami viedli v prípade výskytu škodcu k rovnakej epidemiologickej situácii. Epidemiologické jednotky sú podskupinami cieľovej populácie, ktoré sú z epidemiologického hľadiska homogénne, pričom zahŕňajú aspoň jednu hostiteľskú rastlinu. V niektorých prípadoch sa celá hostiteľská populácia v regióne/oblasti/krajine môže definovať ako epidemiologická jednotka. Môže ísť o regióny NUTS (definované v nomenklatúre územných jednotiek pre štatistické účely), mestské oblasti, lesy, záhrady s ružami či farmy, alebo o určitú plochu vymedzenú v hektároch. Výber epidemiologických jednotiek musí byť odôvodnený vo východiskových predpokladoch.

V stĺpci 10: uveďte metódy použité počas prieskumu vrátane počtu činností v jednotlivých prípadoch v závislosti od osobitných právnych požiadaviek v prípade každého škodcu. Ak informácie požadované v určitom stĺpci nie sú k dispozícii, uveďte N/A.

V stĺpci 11: uveďte odhad účinnosti odberu vzoriek. Účinnosť odberu vzoriek je pravdepodobnosť, že sa z napadnutej rastliny vyberú napadnuté časti. V prípade vektorov je to účinnosť metódy, pokiaľ ide o odchyt pozitívneho vektora, keď sa vyskytuje v oblasti prieskumu. V prípade pôdy je to účinnosť výberu vzorky pôdy obsahujúcej škodcu, keď sa škodca vyskytuje v oblasti prieskumu.

V stĺpci 12: „citlivosť metódy“ je pravdepodobnosť, že sa metódou správne odhalí výskyt škodcu. Citlivosť metódy je definovaná ako pravdepodobnosť, že výsledok testu skutočne pozitívneho hostiteľa je pozitívny. Ide o vynásobenie účinnosti odberu vzoriek (t. j. pravdepodobnosť, že sa z napadnutej rastliny vyberú napadnuté časti) diagnostickou citlivosťou (charakterizovanou vizuálnou prehliadkou a/alebo laboratórnym testom, ktoré sa používajú v procese identifikácie).

V stĺpci 13: v ďalších riadkoch uveďte rizikové faktory a podľa potreby pridajte ďalšie riadky. Pri každom rizikovom faktore uveďte úroveň rizika a zodpovedajúce relatívne riziko, ako aj podiel hostiteľskej populácie.

V stĺpci B: uveďte podrobnosti o prieskume v závislosti od osobitných právnych požiadaviek v prípade každého škodcu. Uveďte N/A, ak informácie v určitom stĺpci nie sú relevantné. Informácie, ktoré sa majú uviesť v týchto stĺpcoch, súvisia s informáciami uvedenými v stĺpci 10 „Metódy detekcie“.

V stĺpci 18: uveďte počet miest odchytu, ak sa tento počet líši od počtu pascí (stĺpec 17) (napr. tá istá pasca sa používa na rôznych miestach).

V stĺpci 21: uveďte počet vzoriek vyhodnotených ako pozitívne, negatívne alebo nedá sa určiť. „Nedá sa určiť“ sú tie analyzované vzorky, pri ktorých nebol získaný žiadny výsledok, a to z dôvodu rôznych faktorov (napr. výsledok bol pod úrovňou detekcie, vzorka nebola spracovaná – identifikovaná, išlo o starú vzorku).

V stĺpci 22: Uveďte oznámenia o prienikoch v roku, v ktorom sa uskutočnil prieskum. Ak príslušný orgán rozhodol, že pri predmetnom zistení ide o jeden z prípadov uvedených v článku 14 ods. 2, článku 15 ods. 2 alebo článku 16 nariadenia (EÚ) 2016/2031, netreba uvádzať číslo oznámenia o prieniku. V tomto prípade uveďte dôvod neposkytnutia tejto informácie v stĺpci 25 („Poznámky“).

V stĺpci 23: Uveďte citlivosť prieskumu, ako sa vymedzuje v medzinárodnej norme pre rastlinolekárske opatrenia (ISPM) 31. Táto hodnota dosiahnutej úrovne spoľahlivosti, pokiaľ ide o stav bez výskytu škodcu, sa vypočíta na základe vykonaného preskúmania (a/alebo odobraných vzoriek) v závislosti od citlivosti metódy a predpokladanej prevalencie.

V stĺpci 24: uveďte predpokladanú prevalenciu na základe odhadu pravdepodobnej skutočnej prevalencie škodcu na poli pred vykonaním prieskumu. Predpokladaná prevalencia je stanovená ako cieľ prieskumu a zodpovedá kompromisu, ktorý robia pracovníci poverení riadením rizík, medzi rizikom výskytu škodcu a zdrojmi dostupnými na prieskum. Obyčajne sa v prípade detekčného prieskumu stanovuje hodnota 1 %.